

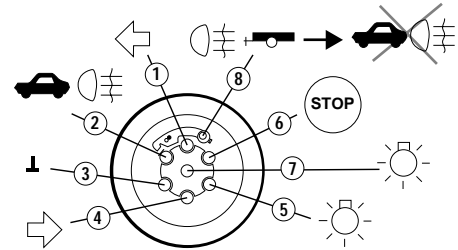
MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

mitsubishi pajero 1994-

Bestel Nr.: MIT-042-B

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Demonteer de beide mistachterlichten.
2. Open het luikje onder de achterbank, waar de krik en wielsleutel zich bevinden, of verwijder de bekleding onder de linkse achterbank.
In deze ruimte bevindt zich een 14-polige connector, neem deze uit elkaar.
Doorboor de bestaande doorvoertule, trek de kabel van binnen uit over de draagbalk naar de contactdoos en verbindt deze met de meegeleverde kabelbandjes aan de bestaande kabelboom.
3. Schuif de afdekplaat over de kabelboom.
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de kabels als volgt aan.

<u>Verlichting aanhanger:</u>	<u>Contact Nr.:</u>	<u>Draad kleur:</u>
Knipperlicht links	1 (L)	geel
Mistachterlicht	2 (54-G)	blauw
Massa	3 (31)	wit 2,5 mm ²
Knipperlicht rechts	4 (R)	groen
Achterlicht rechts	5 (58-R)	bruin
Remlichten	6 (54)	rood
Achterlicht links	7 (58-L)	zwart
Mistachterlicht	8 (58-b)	grijs



4. Verbind de 14-polige connectoren van de kabelset overeenkomstig met de 14-polige connectoren van de auto.
Verbind de 3-polige connectoren van de blauw en grijs draden aan op de beide mistachterlichten.
Bevestig de witte draad aan de massa.
5. Monteer de contactdoos op de trekhaak.
Sluit de massakabel aan op de accu.
Controleer de elektrische installatie met de aanhanger aangesloten.

EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

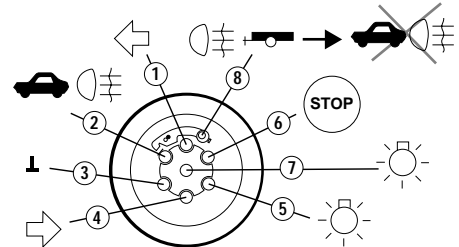
mitsubishi pajero 1994-

Bestell Nr.: MIT-042-B

- Das Minuskabel der Batterie entfernen.
Die beiden Nebelschlußleuchten demontieren.
- Das Lökchen unter dem Rücksitz, wo der Wagenheber und der Radschlußel sich befinden, öffnen oder die Verkleidung unter dem linken Rücksitz entfernen.
In diesem Raum befinden sich ein 14-poliger Steckverbinder.
Diesen 14-poligen Steckverbinder auseinandernehmen.
Der Gummistopfen durchbohren, das Kabel von innen aus über den Träger zur Kontaktdose ziehen, und das Kabel mit den mitgelieferten Kabelbändern am vorhandenen Kabelbaum befestigen.

- Die Abdeckplatte über die Kabelende schieben.
Den Kontaktträger aus der Steckdose herausnehmen und die einzelnen Kabel wie folgt anschließen:

<u>Anhänger Beleuchtung:</u>	<u>Kontakt Nr.:</u>	<u>Kabelfarbe:</u>
Blinker links	1 (L)	gelb
Nebelschlußleuchte	2 (54-G)	blau
Masse	3 (31)	weiß 2,5 mm ²
Blinker rechts	4 (R)	grün
Schlußleuchte rechts	5 (58-R)	braun
Bremsleuchten	6 (54)	rot
Schlußleuchte links	7 (58-L)	schwarz
Nebelschlußleuchte	8 (58-b)	grau



- Der 14-polige Steckverbinder des Kabelbaumes übereinstimmend am Steckverbinder des Fahrzeuges montieren.
Die 3-poligen Steckverbinder des Kabelbaumes mit den blauen und grauen Kabeln an die Steckverbinder der Nebelschlußleuchte anschließen.
Das weiße Massekabel an der Fahrzeugmasse befestigen.
- Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossenem Anhänger überprüfen.
Die abmontierten Teile und die entfernten Verkleidungen wieder montieren und befestigen.

FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724

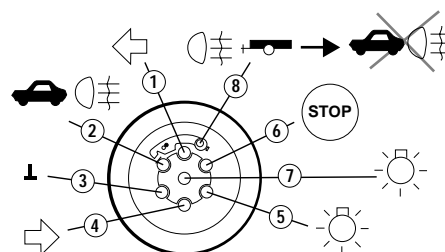
mitsubishi pajero 1994-

Partno.: MIT-042-B

1. Remove the battery earth cable.
Demount the rear fog light units
2. Open the panel under the left side of the back seat, where the wheel brace and jack are located or remove the floorcoverings under the left side of the back seat. In this space there's a 14-pole connector.
Search the 14-pole connector from the tail lights, and disconnect it.
Put a hole in the prepared rubber plug.
Route the wiringharness from the inside over the girder to the socket plate.
Fit the wiringharness with the supplied tie-raps.

3. Pull the coverplate over the wiringharness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as follows:

<u>Trailer lighting:</u>	<u>Pin No.:</u>	<u>Wire colour:</u>
Left turn signal	1 (L)	yellow
Rearfoglight	2 (54-G)	blue
Earth	3 (31)	white 2,5 mm ²
Right turn signal	4 (R)	green
Right taillight	5 (58-R)	brown
Brakelights	6 (54)	red
Left taillight	7 (58-L)	black
Rearfoglight	8 (58-b)	grey



4. Disconnect this 14-pole connector which is located under the left back seat.
Connect the wiringharness corresponding with this connector in the car.
Connect the 3-pole connectors of the wiring harness with the blue and grey wires to the 3-pole connector of the foglights.
Fit the white wire to chassis earth.
5. Mount the socket on the towbar plate.
Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

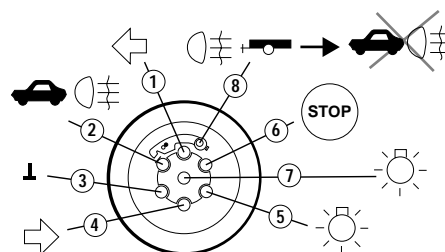
INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

MITSUBISHI PAJERO 1994-

Reference: MIT-042-B

1. Débrancher la cosse négative de la batterie.
Démonter les feux arrière.
2. Ouvrir le volet au-dessous de la banquette arrière, ou se trouve le cric et la clef de roue , ou enlever les tapis au-dessous de la banquette gauche.
Là se trouve un boîtier à 14 pôles, déconnecter-le.
Percer le passe-fil existant, tirer le câble de l'intérieur sur la solive vers la prise de courant et connecter -le avec les colliers de câblage fournis au faisceau existant.
3. Pousser la protection sur les faisceaux.
Ensuite, prendre le socle de la prise de courant et connecter les fils comme suite:

Fonctions de la remorque:	Contact No.:	Couleur de fil:
Clignotant gauche	1 (L)	jaune
Feu de brouillard	2 (54-G)	bleu
Masse	3 (31)	blanc 2,5 mm ²
Clignotant droit	4 (R)	vert
Lanterne droit	5 (58-R)	marron
Feux de stop	6 (54)	rouge
Lanterne gauche	7 (58-L)	noir
Feu de brouillard	8 (58-b)	gris



4. Brancher le boîtier à 14 pôles du faisceau avec les boîtiers à 14 pôles de la voiture.
Connecter les couleurs bleu et gris avec le boîtier à 3 pôles au-dessous de la voiture.
Fixer le fil blanc à la masse.
5. Monter la prise sur l'attelage de la remorque.
Rebrancher le câble de masse à la batterie.
Contrôler l'installation avec la remorque accouplée.
Monter les pièces démontées.